



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 607

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1970

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 607

1967

I. Nos. 8792-8808

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 5 October 1967 to 23 October 1967*

	<i>Page</i>
No. 8792. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency, Universal Postal Union and Inter-Governmental Maritime Consultative Organization, and Botswana : Standard Agreement on operational assistance. Signed at Gaborones, on 12 October 1967	2
No. 8793. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization, International Telecommunication Union, World Meteorological Organization, International Atomic Energy Agency, Universal Postal Union and Inter-Governmental Maritime Consultative Organization, and Botswana : Revised Standard Agreement. Signed at Gaborones, on 12 October 1967 .	20
No. 8794. United Nations Development Programme (Special Fund) and Botswana : Agreement concerning assistance from the United Nations Development Programme (Special Fund). Signed at Gaborones, on 12 October 1967	37

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 607

1967

I. Nos 8792-8808

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 5 octobre 1967 au 23 octobre 1967*

	<i>Pages</i>
N° 8792. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique, Union postale universelle et Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, et Botswana : Accord type d'assistance opérationnelle. Signé à Gaberones, le 12 octobre 1967	3
N° 8793. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé, Union internationale des télécommunications, Organisation météorologique mondiale, Agence internationale de l'énergie atomique, Union postale universelle et Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime, et Botswana : Accord type révisé. Signé à Gaberones, le 12 octobre 1967	21
N° 8794. Programme des Nations Unies pour le développement (Fonds Spécial) et Botswana : Accord relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement (Fonds Spécial). Signé à Gaberones, le 12 octobre 1967	37

	<i>Page</i>
No. 8795. World Health Organization and New Zealand :	
Basic Agreement for the provision of technical advisory assistance to certain territories for whose international relations New Zealand is responsible. Signed at Manila, on 24 April 1967, and at Wellington, on 29 August 1967	57
No. 8796. Australia and Bulgaria :	
Trade Agreement. Signed at Sofia, on 22 June 1966	69
No. 8797. Australia and Mexico :	
Exchange of notes constituting an agreement for the abolition of visas and visa fees. Canberra, 13 January 1967	77
No. 8798. Australia and United States of America :	
Agreement relating to the establishment of a joint defence space research facility. Signed at Canberra, on 9 December 1966	83
No. 8799. Netherlands, Belgium and Luxembourg, and Pakistan :	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the use of seamen's books as travel documents. Karachi, 15 June 1967, and Islamabad, 20 June 1967	97
No. 8800. Netherlands and Romania :	
Agreement concerning the settlement of outstanding financial problems (with exchange of letters). Signed at The Hague, on 8 May 1967 . .	105
No. 8801. United States of America and Brazil :	
Agricultural Commodities Agreement under Title IV of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with exchange of notes). Signed at Rio de Janeiro, on 23 April 1966	117
No. 8802. United States of America and Canada :	
Agreement concerning the establishment of an International Arbitral Tribunal to dispose of United States Claims relating to Gut Dam. Signed at Ottawa, on 25 March 1965	141
No. 8803. United States of America and Republic of Korea :	
Exchange of notes constituting an agreement regarding the exchange of official publications. Seoul, 18 April and 24 September 1966 . . .	157
No. 8804. United States of America and Nicaragua :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the reciprocal granting of authorizations to permit licensed amateur radio operators of either country to operate their stations in the other country. Managua, 3 and 20 September 1966	167

	<i>Pages</i>
N° 8795. Organisation mondiale de la santé et Nouvelle-Zélande :	
Accord de base relatif à la fourniture d'une assistance technique de caractère consultatif à certains territoires dont la Nouvelle-Zélande assure les relations internationales. Signé à Manille, le 24 avril 1967, et à Wellington, le 29 août 1967	57
N° 8796. Australie et Bulgarie :	
Accord commercial. Signé à Sofia, le 22 juin 1966	69
N° 8797. Australie et Mexique :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression des visas et des droits de visa. Canberra, 13 janvier 1967	77
N° 8798. Australie et États-Unis d'Amérique :	
Accord concernant la création d'un centre commun de recherches sur la défense dans le domaine spatial. Signé à Canberra, le 9 décembre 1966	83
N° 8799. Pays-Bas, Belgique et Luxembourg, et Pakistan :	
Échange de notes constituant un accord concernant l'utilisation du livret de marin comme document de voyage. Karachi, 15 juin 1967, et Islamabad, 20 juin 1967	97
N° 8800. Pays-Bas et Roumanie :	
Accord concernant le règlement des problèmes financiers en suspens (avec échange de lettres). Signé à La Haye, le 8 mai 1967	105
N° 8801. États-Unis d'Amérique et Brésil :	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre IV de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec échange de notes). Signé à Rio de Janeiro, le 23 avril 1966	117
N° 8802. États-Unis d'Amérique et Canada :	
Accord concernant la création d'un tribunal international d'arbitrage chargé de régler les réclamations des États-Unis relatives au barrage Gut. Signé à Ottawa, le 25 mars 1965	141
N° 8803. États-Unis d'Amérique et République de Corée :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Séoul, 18 avril et 24 septembre 1966	157
N° 8804. États-Unis d'Amérique et Nicaragua :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi, par réciprocité, d'autorisations permettant aux sans-filistes amateurs brevetés de chacun des deux pays d'exploiter leurs stations dans l'autre pays. Managua, 3 et 20 septembre 1966	167